BULLETIN

DE LA SOCIÉTÉ

DE L'HISTOIRE DE FRANCE.

(N° 19.) — OCTOBRE 1856.

AVIS.

Aux termes d'une décision prise par le Conseil, dans sa séance du 1er juillet 1856, la Société de l'Histoire de France a fixé un délai de deux années à l'expiration desquelles elle cesse de garantir à ses membres la délivrance des volumes qu'ils doivent recevoir, mais qu'ils auraient négligé de retirer.

Les volumes publiés dans le courant de l'année 1854, et pour lesquels, par conséquent, la garantie cessera d'avoir lieu au 1er janvier 1857, sont les trois suivants :

N° 75. *Journal d'un Bourgeois de Paris sous François Ier*, publié par M. L. Lalanne.

N° 77. *Annuaire historique pour l'année* 1855.

N° 78. *Mémoires de Mathieu Molé*, publiés par M. A. Champollion, tome Ier.

MM. les membres qui n'auraient pas retiré leur exemplaire et les volumes qui ont paru antérieurement à 1854, sont invités à se présenter le plus promptement possible chez Mme veuve Renouard. Autrement ils s'exposeraient à voir ces volumes s'épuiser et à éprouver des lacunes dans leur collection. En cas de perte des lettres d'avis qui leur avaient été adressées, ils peuvent se procurer des *duplicata* de ces lettres chez M. Bouvier, trésorier-archiviste de la Société, rue Colbert, n° 12.

I.

PROCÈS-VERBAUX.

SÉANCE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,

TENUE LE 7 OCTOBRE 1856,

A TROIS HEURES,

SOUS LA PRÉSIDENCE DE M. VICTOR LE CLERC, L'UN DES DEUX VICE-PRÉSIDENTS.

Le secrétaire, M. J. Desnoyers, lit le procès-verbal de la précédente séance; sa rédaction est adoptée.

M. le Président proclame membres de la Société, après avoir soumis leur admission à l'approbation du Conseil :

939. M. Adolphe Fabre, ancien président de la Chambre des avoués, à Vienne (Isère); présenté par MM. Ch. Muteau et Am. Bouvier. — Son correspondant, à Paris, sera M. Aug. Durand, libraire.

940. M. Auguste Dragicsevics, rue de Grenelle-Saint-Germain, 92; présenté par MM. Minoret-Aubé et Louvrier de La Jolais.

941. M. le baron Charles Daru, rue Neuve-des-Bons-Enfants, 25; présenté par MM. Lallemand et N. de Wailly.

M. le Président annonce au Conseil que le prix d'Histoire fondé par la Société de l'Histoire de France, pour l'élève de rhétorique qui aurait remporté le premier prix d'Histoire au concours général, a été obtenu, en 1856, par l'élève Bourdon (Georges-Étienne), de Boulogne-sur-Mer, élève du Lycée impérial Saint-Louis.

Le Conseil est aussi informé de la perte que la Société a faite de plusieurs de ses membres : MM. Darras, de Tocqueville père et J. Thonnelier.

Ouvrages offerts

Par le ministère de l'Instruction publique :

Bulletin du Comité de la langue, de l'histoire et des arts de la France, t. III, n° 8 (1856), in-8.

Instructions à l'usage des voyageurs en Orient, — histoire, — les Croisades; par M. le marquis de Pastoret. Paris, 1856, in-8.

Rapport fait à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, dans sa séance générale du 8 *août* 1856, *au nom de la Commission des Antiquités de la France;* par M. de Longperrier. Paris, 1856, in-4.

Par l'Université de Kiel :

Schriften der Universitat zu Kiel aus dem Jahre 1855, t. II. Kiel, 1856, in-4.

Par des Sociétés savantes :

Mémoires de l'Académie impériale des sciences, arts et belles-lettres de Caen. Année 1856. Caen, 1856, in-8.

Mémoires de la Société d'agriculture, des sciences, arts et belles-lettres du département de l'Aube, 1er et 2e trimestre de 1856. Troyes, 1856, in-8.

(*Mémoires de la Commission archéologique de la Côte-d'Or*). *Alise, études sur une Campagne de Jules César;* par M. Rossignol. Dijon, 1856, in-4.

Ouvrages offerts de la part des auteurs :

Mémoire sur une lettre inédite adressée à la reine Blanche par un habitant de la Rochelle; par M. L. Delisle. Extrait de la Bibliothèque de l'école des Chartes, numéro de juillet-août 1856, in-8.

Sceau inédit de la reine Blanche, mere de saint Louis; par M. A. Moutié. Extrait de la Revue archéologique, 13e a., 1856, 5e livr., in-8.

Étude sur le XVIe siècle;— Hubert Languet; par M. Henri Chevreul, ancien magistrat. 2e édit. revue et augmentée. Paris, Potier, 1856, in-8.

Études historiques sur les clercs de la Bazoche, suivies de pièces justificatives; par M. Adolphe Fabre, licencié en droit, président de la Chambre des avoués de Vienne. Paris, Potier, 1856, 1 vol. in-8.

Petit manuel d'histoire universelle; par M. E. W. d'Halluvin. 2e édit. Paris, 1856, in-18.

Notice sur la vie et les ouvrages de Philippe de Champagne; par M. Bouchitté. Versailles, gr. in-8.

Expédition de Crimée, chronique en vers, 2e édit., par M. René Taillandier. Paris, 1856, in-8.

Découverte archéologique faite récemment sur le territoire de Verdes (Loir-et-Cher). (*L'Écho Dunois,* journ. de Châteaudun, 2 août 1856).

De la part de M. Jules Travers, secrétaire de l'Académie des sciences de Caen, rédacteur principal :

Annuaire du département de la Manche, 28e année, 1856. Saint-Lô; 1 vol. in-8.

Correspondance.

M. Ricard, secrétaire de la Société archéologique de Montpellier, annonce l'envoi du tome III des Mémoires de cette compagnie, présenté dans la dernière séance; il exprime le désir de voir se rétablir des relations d'échanges de publications avec la Société de l'Histoire de France.

Cette demande est renvoyée au Comité des fonds.

— M. Minoret-Aubé propose l'admission de M. A. Dragicsevics au nombre des membres de la Société.

— M. Ernest Baroche, maître des requêtes au Conseil d'État, remercie le Conseil de sa nomination de membre de la Société.

— M. de Lafons de Melicocq adresse plusieurs documents inédits, extraits des archives de l'hôtel de ville de Lille. Ces extraits, renvoyés à la rédaction du *Bulletin*, concernent les objets suivants :

1. 1415. Vins de courtoisie présentés aux ambassadeurs de Charles VI, qui viennent faire jurer le traité d'Arras.

2. 1424. Le comte de Limbourg envoie défier le comte de Bourgogne.

3. 1472 (juillet). Monseigneur de Fiennes donne avis que les Français machinent à Amiens une *orible entreprinse* contre la châtellenie de Lille.

4. 1477-78. Guillebert Ferart et autres ambassadeurs du roi sont arrêtés à Lille par aucuns du commun.

5. 1477. Charroloix, le herault, degradé et executé à mort pour avoir induit ceulx de la ville d'Aire à prendre traictié au roy.

6. 1480. Cruautés attribuées aux Français.

7. 1550. Deffense de faire gaigures sur voyages aux lieux saints.

Travaux de la Société.

Le secrétaire présente l'état des impressions.

Mémoires de Mathieu Molé, t. IV. Feuilles 1 à 8 chez l'auteur, 9 et 10 en pages; cinq placards prêts à imposer.

Opera minora de *Grégoire de Tours*, t. I. Feuilles 1 à 4 tirées; 5 et 6 en correction; 7 prête à être imposée; 8, 9 et 10 en placards.

Annuaire de 1857. Feuille 1 tirée; feuille 2 en deuxième épreuve; feuilles 3 et 4 en composition.

Annuaire de 1854 (Topographie ecclésiastique) : au même point qu'à la dernière séance.

L'auteur, M. J. Desnoyers, informe le Conseil qu'il a profité des vacances pour étudier sur place la géographie historique de plusieurs des diocèses des Belgiques et des Germanies, et particulièrement de l'archevêché de Malines et des évêchés d'Anvers et de Gand, de l'archevêché de Cologne et de l'évêché de Liége, de l'archevêché de Mayence et de plusieurs des anciens évêchés ses suffragants, situés sur la rive droite du Rhin. M. J. Desnoyers a visité plusieurs dépôts d'archives ecclésiastiques, et a pu se procurer des cartes diocésaines qui n'existaient pas à Paris, ainsi que plusieurs recueils de documents origi-

naux, et particulièrement des extraits de registres de visites archidiaconales, concernant surtout les métropoles de Cologne et de Mayence. Il a aussi cherché à vérifier sur place les relations d'un certain nombre de subdivisions territoriales ecclésiastiques avec les anciennes divisions politiques et avec les régions naturelles, et il a trouvé entre elles des coïncidences le plus généralement très-évidentes, qui confirment les vues qu'il a exposées à ce sujet dans la première partie de sa Topographie ecclésiastique.

— M. Lahure explique au Conseil pourquoi l'impression des volumes sous presse, et particulièrement de l'Annuaire de 1857, dont toute la copie était déposée, n'a pas marché plus rapidement. La cause principale a été l'obligation de terminer, pour la rentrée des colléges, l'impression des livres élémentaires, et aussi la nécessité de fondre quelques caractères nouveaux pour l'Annuaire. Il fera tout son possible pour que la composition de ce volume, qui comprendra au moins 6 feuilles, soit terminée au commencement de novembre.

— Sur la proposition de M. le président du Comité des fonds, le Conseil autorise, pour joindre à l'Annuaire arriéré, l'impression de la Liste des membres telle qu'elle devait être au 1er janvier 1854. Celle qui avait déjà été composée dans le cours de cette même année, et distribuée peu de temps avant la mort du dernier trésorier, M. Duchêne, renferme de nombreuses inexactitudes.

La séance est levée à quatre heures et demie.

II.

VARIÉTÉS.

Compte de la dépense du roi Jean en Angleterre, 1358-1359.

En ajoutant aux comptes de l'argenterie qu'il publiait, il y a quelques années, pour la Société de l'Histoire de France, un Journal de la dépense du roi Jean pendant la dernière année de sa captivité en Angleterre (1er juillet 1359-8 juillet 1360), M. Douët d'Arcq exprimait ses regrets de ne pouvoir donner également à ses lecteurs les comptes des deux années précédentes. Il pouvait, après ses recherches, les regarder comme perdus. Celui des six premiers mois de l'année 1359 ne l'était pas

cependant, car on le conserve dans les archives de la maison de Condé. Faisant un noble usage des richesses de cette collection, aujourd'hui les siennes, M. le duc d'Aumale vient de publier dans un recueil littéraire anglais, le second volume donné par le *Philobiblon Society*, un travail qui contient ce texte et plusieurs autres documents relatifs au même épisode[1]. En voici la liste :

1° Le compte de la despense de l'ostel du Roy de France, faicte en Angleterre, depuis le 25 déc. 1358 jusques au premier jour de juillet 1359 ensuivant; ms. orig. in-4, pap.; 94 feuillets dont plusieurs blancs.

2° Lettres du roi Jean, datées de Calais, août 1360, pour approuver et ratifier les comptes rendus par Denys de Collors; orig. sur parch. avec sceau.

3° Inventaire de plusieurs choses qui furent de la royne Jehanne de Bouloigne (femme du roi Jean), fait le 28 mars 1361; rouleau de parch.

4° Estat de la vaisselle d'argent du roy Jehan à son retour d'Angleterre; roul. de parch. (p. 153-156); déjà publié par la Société de l'Histoire de France; *Comptes de l'argenterie*, p. 330.

5° Expédition certifiée le 6 juin 1364, par Jehan Bernier, garde de la prévosté de Paris, d'une lettre datée du 4 mai de la même année, par laquelle le roi Charles V donne à Denys de Collors décharge des bijoux qui avaient été confiés à celui-ci par le roi Jean, et qui sont mentionnés dans les deux inventaires précédents; parchem.; le sceau manque.

6° Expédition de la décision prise le lendemain de la fête Saint-Étienne, décembre 1370, par le chapitre de Meaux, pour fonder un obit à perpétuité en faveur de Denys de Collors, chantre et chanoine de Meaux, secrétaire du roi; parchem.

Toutes ces pièces, à l'exception de la dernière, figurent dans le volume de M. le duc d'Aumale. La seconde et la cinquième sont de simples lettres administratives, et la quatrième est seulement une nouvelle édition de l'inventaire déjà publié par M. Douët d'Arcq dans ses Comptes de l'argenterie, mais avec des variantes qui justifient cette réimpression. C'est le compte de la dépense du roi Jean qui forme le morceau capital du volume, tant par son étendue que par l'intérêt qu'il présente. Nous voudrions pouvoir le reproduire intégralement, et combler, par là, une

1. *Notes et documents relatifs à Jean, roi de France, et à sa captivité en Angleterre*, suivis d'un extrait du poëme de Gacé de la Bigne, sur la chasse, 1856. Londres, 190 pages in-12. M. Cuvillier-Fleury a donné une analyse de cet ouvrage dans le *Journal des Débats* du 22 juin 1856.

partie de cette lacune que M. d'Arcq regrettait de laisser dans son volume. Plus d'une raison nous empêche de donner une aussi complète satisfaction aux lecteurs du *Bulletin*, mais nous pouvons, du moins, extraire du *Philobilon* les passages de ces comptes qui nous paraissent les plus intéressants. Nous prenons la liberté d'emprunter, en même temps, les notes jointes par l'éditeur à son travail, en y mêlant les nôtres, et nous regrettons de ne pouvoir prendre aussi l'excellente introduction dont il l'a fait précéder. Toutefois, nous en citerons ce passage où l'auteur a résumé quelques notions très-utiles non-seulement pour la lecture du compte du roi Jean, mais pour l'intelligence de tous les documents analogues.

« Tous les comptes de la dépense du roi Jean en Angleterre sont réglés, dit-il, en livres, sous et deniers sterling. On s'en convaincra en jetant un regard sur quelques articles, et d'ailleurs Denys de Collors le déclare dans le préambule de la dépense extraordinaire. Notre document fixe donc d'une manière certaine la valeur relative de la monnaie anglaise et des diverses monnaies qui avaient alors cours en France ; il nous éclaire aussi sur le taux du change, puisqu'il fallait convertir en espèces nouvelles, sur la place de Londres, tous les fonds que le roi Jean tirait de son royaume. Nous avons pensé que le lecteur aimerait à trouver réunis ici quelques renseignements extraits soit du compte lui-même, soit de Du Cange, soit du *Traité des monnaies*, de Leblanc. »

« Rappelons d'abord que la monnaie anglaise avait une valeur beaucoup plus stable que la monnaie française. Ainsi, de 1158 à 1295, le rapport du denier parisis au marc d'argent avait varié de 55 à 66, tandis que celui du denier sterling au même marc n'avait pas changé. Pendant le XIV^e^ siècle, l'altération des monnaies fut encore plus fréquente en France que pendant le siècle précédent, mais la monnaie anglaise ne paraît pas en avoir été atteinte. »

« En 1359 :

La livre sterling se divisait, comme aujourd'hui, en 20 sols ou schillings, et le sol en 12 deniers ou pence ;

Le noble, monnaie d'or anglaise, valait 6^s^ 8^d^ sterling.

Le florin de Florence, 4^s^ sterling (en 1346, il valait 10^s^ parisis) ;

Le mouton, monnaie d'or française, 4^s^ sterling ;

L'écu de Philippe, ou écu français, frappé sous le règne de Philippe VI, 3^s^ 4^d^ sterling (il valait, en 1355, 15^s^ 4^d^ parisis) ;

L'écu de Jehan, ou écu français, frappé sous le règne de Jean le Bon, 2^s^ 8^d^ sterling (il valait, en 1355, 13^s^ 4^d^ parisis) ;

L'écu de Flandres, 3^{s} 4^{d} sterling;
Le petit florin, 2^{s} 7^{d} sterling;
Le gros, 4^{d} sterling. »

« Ainsi, pour nous arrêter aux deux espèces monétaires qui étaient le plus en usage dans les deux pays, la livre sterling valait six écus de Philippe. Or, s'il faut en croire Leblanc, il fut payé pour la rançon du roi Jean trois millions d'écus, qui valaient alors 1 500 000 nobles anglais et qui, en 1692, auraient valu 21 412 500 livres de France; d'où on peut conclure que la livre sterling de 1359 aurait valu 42 livres tournois en 1692. »

Voici maintenant les extraits que nous avons cru pouvoir emprunter à la publication extrêmement intéressante que l'on doit au goût de M. le duc d'Aumale pour l'histoire de son pays.

C'est le compte de la despense de l'ostel du roy de France, faicte en Angleterre et paiée par Denys de Collors, chapellain dudit seigneur depuis le jour de Noël xxv^{e} jour de decemb. ccc l viii, que Jehannin Lesquevin delessa a faire la dicte despense, qui paravant en estoit chargiez, jusques au premier jour de juillet ccc l ix en suivant.

Recepte.

De Jehannin Lesquevin, le xxv^{e} jour de décembre ccc l viii, en iii^{c} nobles; vi^{s} viii^{d} la pièce, valent c^{l} d'esterlins. — De li le darrein jour de ce mois, en c nobles a ce pris, valent xxx iii^{l} vi^{s} viii^{d} d'esterlins. — De li, le vii^{e} jour de janvier, en compte, xx iii^{l} x iii^{s} vii^{d} obole. — De li en debtes qui li estoient deues, contenues en i rôle qu'il a baillié a sa décharge, du commandement du maistre d'ostel, c vii^{s} x^{d}, les parties ou dit rôle. — De li, samblablement en deniers comptés en iii parties contenues ou dit rôle, xl^{s} ii^{d}.

De Guillaume Vidal, maistre des pors et passages du royaume de France, par la main Bernart Danet pour ii^{m} moutons qu'il envoya au roy, change fait à Londres par François Bendin de la quèle somme il a descharge du roy; valent les diz moutons iii^{s} pièce : iii^{c} l esterlins; dont il est à rabatre l x^{s} d'esterlins pour le change par accort fait audit François par maistre Jehan Le Royer et Jehan Danville maistre d'ostel; demore iii^{c} iii^{xx} xvii^{l} esterlins, le xxv^{e} jour de janvier ccc l viii.

De Bernart François, receveur de Nymes par la main P. Scatisse, trésorier du roy, de m^{m} petiz florins des émolumens de la dicte recepte du terme de la S. Michiel dont maistre Derian reçut à Bruges pour departir à aucuns officiers du roy qui, de son commandement, s'en

alèrent à ce temps en France, vi^c lii escuz, et je receu le demourant en nobles, c'est assavoir en mil iii^c nobles et furent delivrez a Londres, ce jour, par Francois Bandin, valent iii^c lxvi^l xii^s iii^d esterlins.

J'ay baillé par devers le maistre d'ostel toute la recepte faicte jusques cy.

De Jehan d'Arraz, bourgeois de Troyes, commis illec a recevoir l'imposition de viii^d par livre et la gabelle du sel envoiez au roy de Troyes en Angleterre, asportez par Pierre Chevalier varlet de chambre du roy, la valeur de v^c florins au mouton, c'est assavoir : en iii^c lxix moutons, iii^s esterlins pièce, valent lxxiii^l xv^s esterlins; et en vii^xx xvii escuz de Philippe, iii^s iii^d esterlins pièce valent xxvi^l iii^s iii^d esterlins; et en menue monnoie viii^d esterlins; pour tout c^l esterlins valent les diz v^c moutons, dont il chiet, pour deniers baillez par le dit chevalier au confesseur du roy estant en France, xx iii moutons qui valent iii^l xvi^s esterlins. Demore en recepte faicte le xv^e jour de février ccc lv iii, iii^xx xv^l iii^s esterlins.

.....

Le xxvii^e jour de juing. — De plusieurs personnes dont les noms s'ensuivent, pour vin à eulx venduz des garnisons de vin du roy estans à Londres, le dict jour, c'est assavoir : Jehan Le Perrier, pour i tonnel de vin de l'achat Raoul de Lile, vendu x mars d'esterlins, valent vi^l xiii^s iii^d.

De Adam de Bery, pour xxx tonneaux de vin dudit achat venduz a li chascun tonneau ix mars d'esterlins, valent ix^xx livres ; dont il chiet pour xxv setiers de vin que les diz xxx tenoient moins de moison [1], l^s ; demore viii^xx xvii^l x^s.

De Wacquin Doguet, xiii tonneaux de l'achat ja pieça faict de Adam de Bery, chascun tonneau ix mars, valent l xxviii^l; dont il chiet pour xxi setiers de vin qu'il tenoient moins de moison, xliii^s x^d obole ; demore lxxv^l xvi^s i^d obole.

De Geuffroy le tonnelier pour i tonneau dudit achat a li vendu, vi^l.

Samedy xxix^e jour de juing.

De Jehan Bigot de Bédiers et Bérangier Lait de Narbonne, messagers envoiez en Angleterre devers le roi pour le visiter de par les villes de Bédiers et Narbonne, pour iii^c iii^xx xv moutons que les dites villes envoioient au roy en don, qui li ont valu à Londres iii^s par mouton, paiez par la main de maistre Mathé acceptant, iii^xx xix esterlins.

Somme de toute la recepte fait par tout le temps dessus dit, v^m iii^c ix^l x^d obole poitevine.

1. Mesure.

Despense.

Despense ordinaire des VI offices de l'ostel du roy paiée par moy, Denys de Collors, chapellain du dit seigneur, depuis le XXV^e^ jour de decembre CCCLVIII, que Jehannin Esquevin se delessa de le faire et j'en fu chargé par la volenté et commandement du roy ; laquele despense a esté paiée par le commandement de Jehan de Danville, maistre d'ostel du dit scigneur.

Le Conte d'Aucerre pour I faucon que le roy li a donné ; payé au bastard dudit Conte, du commandement J. de Danville, le VII^e^ jour de janvier, IX nobles, valent LX^s^.

Le roy des menestereux, du commandement du roy et du maistre d'ostel, le VIII^e^ jour de janvier, III escuz Philippe : X^s^, pour l'auloge[1].

Girardin, varlet maistre Jehan le fol, pour rappareiller les pannes[2] dudit maistre Jehan et pour I panne noire neuve à mettre en une vieille cote hardie[3], pour le d. maistre Jehan, le X^e^ jour, III^s^ IIII^d^.

Ledit Girardin pour la façon de VI toyes d'oreillers et pour orler I cuevrechief à pignier pour le roy, II^s^.

Guillaume Canelle, cordonnier à Londres, pour II dozaines de paires de soliers pour M. Philippe[4] VII^s^ la douzaine, valent XIIII^s^ ; et pour I estivaux[5] de vache, V^s^ ; et pour I estuef à soler[6], XII^d^ ; pour tout, XX^s^ ; le XIII^e^ jour de janvier ; payé du commandement du maistre d'ostel, pour ce, XX^s^.

Pour faire V chemises pour le roy III^s^ IIII^d^, a Jehanne la couturière.

Pour demie livre d'ensens pour la chapelle et I quarteron de mirre pour offrir le jour de la Thiphainne, XII^d^.

Maistre Nicolas le fisicien, a Londres, pour tisainne, la matère d'un clistoire et son salaire de la visitation faicte pour Mess^e^ Jehan Roussel qui estoit malade, paié du commandement Jehan de Danville, le XIX^e^ jour de janvier, VII^s^.

Michiel Gérart, espicier à Londres, XXI^e^ jour de janvier, X livres de sucre casson, XV^s^ ; une livre de poudre a claré, II^s^ ; une livre de sucre

1. Horloge. Ce roi des ménétriers était aussi chargé de l'horlogerie. Voy. plusieurs articles ci-après.
2. Fourrure.
3. Robe à manches que l'on mettait pour sortir.
4. Philippe le Hardi, fils du roi Jean.
5. Bottes.
6. Balle pour jouer à la *soule*.

cassetin, xxi[d] ; pour quatre quaiers de papier de la grant forme et petite, xxvi[d].

Maistre Girart d'Orliens, pour i cuir de vache, pour covrir la selle du roy, iii[s]. Magister pour faire rappareiller le fust de la dicte selle qui estoit rompu, et mettre iiii bandes de fer, xvi[d].

Marguerite la relieresse, pour relier un livre où la Bible en françois estoit contenue qui estoit de la dame de Garenne[1], et pour le couvrir tout de neuf et mettre iiii fermoers neux, le xxv[e] jour de janvier, du commandement du roy : xxxii[d].

Michiel Gerart, espicier à Londres : pour iii boistes de pignolas, pesanz xxxv livres, xvi[d] livre, valent xlvi[s] viii[d] ; pour iii boistes de paste roial xxii livres, a ce pris valent xxix[s] iii[d] ; pour xii livres grosse dragée, xvi[s] ; pour xii livres de gigembre confit xvi[s] ; pour xiii livres de sucre de plate, xvi[d] la livre, valent xvii[s] iiii[d] ; pour iiii livres de poudre a claré, viii[s] ; pour xii livres de sucre cassons, xviii[s] ; somme vii[l] vi[s] iiii[d].

Guillaume Cannelle, cordoannier, pour une douzainne de paires de solers et une paire d'estivaux pour mess[e] Philippe ; la douzaine de paire, vii[s], et les estivaux, v[s] ; pour tout, xii[s] ; le darrain jour de janvier.

Le Breton, messagier du cardinal de Rouen, que mons[r] d'Anjou[2] envoya de Tournay à Londres apporter lettres au roy, pour don fait au dit Breton par le roy, le darrain jour de janvier, xx[s].

Maistre Gérart d'Orliens, pour v paonnez[3] et i fol, tant d'ivyre comme de coir, pour le jeu des eschés du roy, du tablier qui fu maistre J. de Savoie, fait du commandement du roy, xviii[d].

Pour nettoier l'ostel de Savoie par un varlet du duc de Lankastre, environ la Toussaint, et n'a mie esté compté par Lesquevin, vi[s].

Lalement, varlet madame de Garenne, pour envoier querir le conte de Joigny et Evruye[4] où il estoit, prestament, pour venir deviers le roy, vi[s] viii[d].

Pierre le batelier pour passer par yeaue Mess[e] Philippe et ceux de sa compaignie qui venoit de rivière à Savoye, viii[d].

Pour cirer toile pour mettre ii chaperons pour le roy, vi[d].

Maistre Yves Dairan, pour envoyer Gilequin de Gournay de Londres à Bruges pour admener à Londres les messagers de la Langue d'oc par devers le roy, baillé du commandement du maistre d'ostel : x escuz, valent xxxiii[s] iii[d] (16 *fév.* 1359).

1. Jeanne, comtesse de Warren.
2. Un des fils du roi.
3. Pionnets, pions pour les échecs.
4. York.

Girardin, varlet maistre Jehan le fol, pour II paire de chauces qu'il a achetées pour ledit maistre Jehan, IIIIs IIIId.

Thènes de la Brune pour une pierre jaune achetée de li par le roy, dont l'on a fait un signet pour li, lequel signet est d'un creissant semé d'estoiles; paié, du commandement du roy, VIII escuz de Philippe, valent XXVIs VIIId.

Maistres Yve Deriam, secretaire du roy, pour certainne despense faicte par li en alant à Bruges de Londres pour admener devers le roy les messagers de la Langue d'oc, et pour recevoir VIc IIJ escuz qui estoient demourez à Bruges des IIIm IIIIc IIJ escuz que l'on a renduz au roy pour les IIIIm florins de la recepte de Nymes, du terme de la Saint-Michiel CCCLVIII, des quiex VIc IIJ escuz le roy avoit fait certains dons a aucuns ses officiers qui de sa licence s'en alèrent en France; et les leur departi, et paia ledit maistre Yves a Bruges les parties de ladicte despense et dons en I compte particulier qu'il a rendu devant le maistre d'ostel, VIe IIIIxx III escuz de Philippe, qui valent IIIIs IIIId pièce : CXIIIl XVIs VIII deniers d'esterlins (24 *fév.*).

Colinet de Hainaut fauconnier Messe Jehan de Chandos qui présenta au roy II levriers de par le dit Messe J. de Chandos, pour don fait aud. Colinet, VI nobles, valent XLs.

Aymonnet, barbier Monsr Philippe, pour desgaigier un chaperon de broderie et un manteau fourré de menu vair pour Monsr Philippe, et pour I autre chaperon de broderie pour lequel l'on devoit XXVI escuz et lesquiex Olivier le bardeur avoit engagez; pour ce paié, pour tout ravoir, du commandement du maistre d'ostel XIII nobles, valent IIIIl VIs VIIId.

Li, pour le salaire d'un sergent de Londres qui ala avec li par plusieurs foiz pour faire delivrer les choses dessus dites, IIIs IIIId; et pour despens faiz avec li, XIJd; pour tout IIIIs IIIId.

Pour une douzaine de parchemin achetée de Jaque le relieur de livres IIIs VId.

Adam de Béry pour cent ventres de menu vair pour amender les robes du roy, IIId pour ventre, valent XXVs.

Maistre Girart d'Orliens, paintre et varlet de chambre du roy, pour plusieurs otilz achetez du commandement du roy, pour faire certains tableaux que le roy le a commandé a faire pour li, paié du commandement dudit seigneur, pour tout XXXIIIs IIIId.

Past de Béry, pour II tabours achetez de li pour Monsr Philippe pour chacer les oiseaux de rivière, paié du commandement du maistre d'ostel XIIs.

Lalement, varlet de la dame de Garainnes qui fut envoié à Paris

par le roy porter lettres à Mons[r] le Duc[1] et autres, XII nobles, valent IIII[l] (2 *mars*).

Guy Barre, pour don a li fait par le roy pour paier le mire qui avoit gari ledit Guy Barre du bras qu'il avoit eu rompu; paié du commandement du roy, fait par le comte de Dampmartin, II nobles, valent XIIII[s] IIII[d].

Jaques le relieur de livres, pour relier un des bréviaires de la chapelle, mettre unes ais toutes neuves et couvrir d'une pel vermeille, le broder et blanchir, III[s] VI[d].—Li, pour mettre IIII clés de laton, II grans et II petiz, et les petiz cleus a les estachier et pour les diz cleus, en I roman de Guilon, XX[d].

Gillequin de Tournay, pour don fait a lui pour les services qu'il avoit faiz, pour porter de Londres a Bruges aus mesages qui venoient de la Langue d'oc par devers le roy pour le visiter, leur sauf conduit, et les conduire de Bruges a Londres; paié par le commandement du maistre d'ostel, XL[s].

Maistre Girart d'Orliens, pour II pannier d'osier fermant à clef pour mettre certains ymages de fust[2] pour le roy et pour la sarrure dudit pannier, III[s].

Pour rafreschir et laver un des chaperons de menu vair du roy, VIII[d].

Mons[r] Philippe, pour une coroie et une tasse achetée pour lui par Aymonet son barbier, VII[s]. — Item pour I tissu de soie noire a lier ses cheveux, XVI[d].

Maistre Jehan de Royer, pour encre, IIII[d].

Blaynne, le peletier, dit de Bury, pour IIII pannes blanches pour une robe pour maistre J. le fol, X[s]. — Pour VI journées dudit Blayne à fourrer pour le roy et mettre en ses garnements C ventres de menu vair, achetez de Adam de Béry, par VI jours, III[s]. — Pour fil, III[d]. — Pour une clef mise ès aumoires de la chambre dudit maistre Jehan, IIII[d].

Loys de la Panne, escuier de Mons[r] d'Aubigny, pour don fait a li pour soy en aler en Bretaigne, paié du commandement du roy, XX[s].

1. Le dauphin, duc de Normandie.
2. De bois.

La suite au prochain numéro.

III.

BIBLIOGRAPHIE.

213. — *Armorial de la ville de Châlons-sur-Marne;* par Édouard de Barthélemy. In-12 de 2 feuilles 2/3. Chalons, Laurent; Paris, Dumoulin.

214. — *Armorial des archevêques de Tours;* par M. Henri Lambron de Lignim. In-8 d'une feuille, plus 2 pl. Impr. de Ladevèze, à Tours.

215. — *Anciens évêchés de Bretagne.* Histoire et monuments. Par J. Geslin de Bourgogne et A. de Barthélemy. Diocèse de Saint-Brieuc. Grand in-8 de 33 feuilles. Paris, Dumoulin; Saint-Brieuc, Guyon frères.

216. — *Campagnes, triomphes, revers, désastres et guerres civiles des Français,* de 1792 à la paix de 1856; par F. Ladimir et E. Moreau; d'après les bulletins des armées, le *Moniteur*, des documents, notes, mémoires et rapports officiels. Ouvrage enrichi de cartes dressées pour l'intelligence du récit, orné des portraits des principaux généraux qui ont commandé les armées françaises, et accompagné d'un recueil des plus célèbres batailles, faits militaires, tableaux, statues, médailles, etc. Huit volumes grand in-8. Paris, rue Larrey, 8.... (36 fr.)

217. — *Chronique religieuse de la ville de Vienne*; par M. Mermet aîné, avocat. Ouvrage posthume, publié par Mlles Mermet. In-12 de 14 feuilles 2/3. Imprimerie de Roure, à Vienne.

218. — *Découverte (de la) d'un prétendu cimetière mérovingien à la Chapelle-Saint-Éloi (Eure)*; par M. Charles Lenormant. Rapports faits à la Société libre d'agriculture, sciences, arts et belles-lettres du département de l'Eure, et publiés par son ordre. In-8 de 4 feuilles 1/4, plus 3 planches. Impr. de Hérissey. A Évreux, chez Cornemillot et Regimhard; à Rouen, chez Lebrument; à Paris, chez Dumoulin. (1 fr. 50 c.)

Cet épisode archéologique a donné lieu aux publications suivantes : 1° *Découverte d'un cimetière mérovingien à la Chapelle-Saint-Éloi* (Eure); par Ch. Lenormant. Paris, Ch. Douniol, 1854. In-8 de 5 feuilles et demie, avec gravures sur bois dans le texte. Lu à la séance des cinq Académies de l'Institut, le 25 octobre 1854. 2° Première édition du Rapport de la Société d'Évreux. 3° *De l'Au-*

thenticité des monuments découverts à la Chapelle-Saint-Éloi, par François Lenormant. Extrait du *Correspondant*. Septembre 1855. Paris, Ch. Douniol. In-8 de 2 feuilles et un plan. 4° La Société d'Évreux a répondu à M. François Lenormant dans le *Correspondant* du 25 février 1856. La publication annoncée aujourd'hui donne cette réponse fort augmentée, en même temps que le rapport. (*Journal de la Librairie.*)

219. — *Études historiques* sur l'ancien pays de Foix et le Couseran. Première partie de la période romaine. *Les Sotiates du temps de César*, avec carte explicative; par Adolphe Garrigou. In-8 de 9 feuilles, plus une carte. Toulouse, Bompard.

220. —*Généalogie historique de la maison de Chanaleilles*, seigneurs de Chanaleilles, de la Valette, du Villard, etc. In-4 de 2 feuilles 1/2, plus une planche. Imprimerie de Bonaventure, à Paris.

221. — *Généalogie de la maison de Montaignac*, ou de Montagnac, dressée par Cherin, généalogiste des ordres de la maison du roi, et conservée au cabinet des titres de la Bibliothèque royale. In-8 de 2 feuilles 1/2, plus une planche. Imprimerie de Demeurat, à Sedan.

222. — *Histoire de l'Église de France*, composée sur les documents originaux et authentiques, par l'abbé Guettée. Tome XII et dernier. Grand in-8 de 29 feuilles 1/2. Paris, rue Neuve-Sainte-Geneviève (6 fr.).

223. — *Histoire de l'Église du Mans;* par le R. dom Paul Piolin, bénédictin de la congrégation de France. Tome III. In-8 de 45 feuilles. Paris, Lanier (6 fr.).

224. — *Histoire de la chevalerie de France*; par J. Libert. In-18 de 10 f. Paris, Hachette (3 fr. 50 c.).

225. — *Histoire des conseils du roi*, depuis l'origine de la monarchie jusqu'à nos jours; par M. de Vidaillan. Deux volumes in-8. Paris, Amyot.

226. — *Histoire de la ville de Charlieu*, depuis son origine jusqu'en 1789; par J. B. Desevelinges. In-8 de 23 feuilles. Roanne, Durand; Lyon, Brun.

227. — *Histoire de l'établissement du protestantisme à Strasbourg et en Alsace*, d'après des documents inédits; par le vicomte M. Th. de Bussière. In-8 de 33 feuilles. Paris, Vaton; Strasbourg, Derivaux (6 fr.).

228. — *Lettres*, instructions diplomatiques et papiers d'État du cardinal de Richelieu, recueillis et publiés par M. Avenel. Tome II.

1624-1627, in-4 de 100 feuilles, plus 4 *fac-simile*. Impr. impériale. Paris, Firmin Didot (12 fr.).

229. — *Les églises et monastères de Paris.* Pièces en prose et en vers des IXe, XIIIe et XIVe siècles, publiées d'après les manuscrits, avec notes et préface, par H. L. Bordier. Petit in-8 de 7 feuilles 3/4. Paris, Aubry (5 fr.).

230. — *Madame de Hautefort et madame de Chevreuse.* Nouvelles études sur les femmes illustres et la société du XVIIe siècle; par M. Victor Cousin. 2 vol. in-8. Paris, Didier (14 fr.).

231. — *Mémoire sur les peintures murales de l'église Saint-Mesme, de Chinon,* par le comte de Galembert, inspecteur des monuments historiques d'Indre-et-Loire, etc. In-8 de 4 feuilles. Tours, Guilland-Vergere. Paris, Dumoulin, Didron.

232. — *Musée des Thermes et de l'hôtel de Cluny.* Catalogue et description des objets d'art de l'antiquité, du moyen âge et de la renaissance, exposés au musée. In-8 de 20 feuilles. Paris, à l'hôtel Cluny.

233. — *Notice biographique* sur Jean-Marie de la Mure, historien du Forez; par Aug. Bernard. In-8 d'une feuille. Impr. de Théolier aîné, à Saint-Étienne. Paris, Dumoulin.

234. — *Traité historique de la peinture sur verre* et description de vitraux anciens et modernes, pour servir à l'histoire de l'art en France; par Alexandre Lenoir, fondateur du Musée des Monuments français. Édition ornée de 66 planches et augmentée d'un supplément et de 2 tables. Paris, Dumoulin.

Le *Traité historique de la peinture sur verre*, paru d'abord en 1803, a formé ensuite le tome VI du livre de M. Alexandre Lenoir sur le *Musée des Monuments français*. M. Dumoulin a extrait des autres tomes les parties de texte relatives au même sujet, et les 13 planches représentant des vitraux. Par l'addition de cette partie nouvelle, l'on aura en ce seul volume tout ce qui, dans le livre de Lenoir, se rapporte à l'histoire de la peinture sur verre. M. Dumoulin y a joint aussi, ce qui manquait à la première publication, deux tables, l'une des noms des personnes, et l'autre des noms de lieux, dues à M. Anatole de Montaiglon.

H.-L. B.

Ch. Lahure, imprimeur du Sénat et de la Cour de Cassation,
rue de Vaugirard, 9.